

The following is a translated transcription
by historian
Paul-Anthon Nielson
of the
Andreas Eschler family record
from the
Citizens' Registers of Boltigen
(Civil Registration Office,
Obersimmental District, Zweisimmen, Switzerland:
Citizens' Registers of Boltigen, Bern, Switzerland,
vol. II, p. 80):

Photograph taken by
Joyce Lee Kunz "Joy" Peck
jpeck39@aol.com
during a
Swiss genealogical research tour
under the direction of historian
Paul-Anthon Nielson
September 2008

paul-anthon.nielson@hist.unibe.ch

Eßler

Geboren Gestorben

Andreas Eßler, Wirt, Sörsstallan. 1784 Nov: 11 1852 Febr: 12
begraben am 23^{ten} Januar 1804.

Gesamte: Küsterin Eysen, Christiana von Oberröhl 1784 März 4. 1846 März 11

Kinder: Magdalena 1806 Febr: 17. 1864 Jan: 26

Küsterin Catharina, begrab. mit Joh: Jounli von Sörsstallan am 13. März 1854. 1808 März 7

Johann (siehe Seite 81) 1811 Febr: 11.

Andreas 1814 Juli: 17.

Küsterin, begrab. mit Christiana von Oberröhl am 13 Octob: 1837. 1819 Febr: 29.

Jacob (siehe Seite 82). 1820 Octob: 18.

Anna, begrab. mit Christ: Fischer von Oberröhl am 25. April 1845. 1824 Octob: 5.

Unbefalig: Johann Eßler, Inobigen Magdalena 1835 Nov: 26.
vide fos. 81.

*Eschler*Geboren [born]Gestorben [died]*Andreas Eschler,*

Michaels [son, living in] *Daerstetten*
verehelicht den 23ten Januar 1804
 [married on the 23rd of January 1804]

1781 Nov. 11

1852 Sept. 13

Ehefrau [wife]:*Susanna Eggen,*

Christians [daughter;
 a citizen] of *Oberwil* [im Simmental]

1784 March 4

1846 Aug. 18

Kinder [children]:*Magdalena*

1806 Feb. 17

1844 Jan. 26

Susanna Catharina

1808 March 7

verehel. mit [married to] *Dav[id] Joneli*, [a citizen] of
Daerstetten, on the 13th March 1834

Johannes (*siehe Seite* [see page] 81)

1811 Feb. 11

Andreas

1814 July 17

Susanna

1819 Sep. 29

verehel. mit [married to] *Christian Saurer*, [a citizen] of *Sigriswil*,
on the 13th October 1837

Jakob (*siehe Seite* [see page] 82)

1820 Oct. 18

Anna

1824 Oct. 5

verehel. mit [married to] *Christ[ian] Schallenberg*, [a citizen] of *Daerstetten*,
on the 25th April 1845

Unehelich [illegitimate child]:*Johannes Eschler,*

1835 Nov. 26

der obigen Magdalena [son of the above-named Magdalena]
vide fol[io] [see page] 81